

## Lesson 13

- Ừ, vâng, đúng vậy : 嗯 ēn = 是啊 shì a = 对啊 duì a

Nhưng:

- .....,但是 dànshì ,
- .....,可是 kě shì
- .....,不过 búguò
- 却 què ( thường đứng sau chủ ngữ)

他说他是医生， 我却不相信 tā shuō tā shì yīshēng , wǒ què bù xiāngxìn

- 可 kě : nhấn mạnh
- 可以 kěyǐ : Có thể
- 可爱 kěài : đáng yêu
- 可说 kěshuō : đáng nói
- 可买 kěmǎi : đáng mua
- 没什么可买的. méi shénme kě mǎi de : ko có gì đáng mua
- 这可不行 zhè kěbùxíng : ko dc
- 咋样 zǎ yàng = 怎么样 zěnmeyàng : như thế nào ?
- 咋了 zǎ le = 怎么了 zěnmeyle : sao vậy ?

Các vị giác:

- 苦 kǔ : đắng
- 辛苦 xīnkǔ : Vất vả
- 幸福 xìng fú : hạnh phúc
- 苦瓜 kǔguā : khổ qua/ mướp đắng
- 能吃苦: néng chī kǔ : ăn được đồ đắng/ chịu được vất vả

酸甜苦辣 suāntiánkǔlà : đắng cay ngọt bùi.

请不要问我累不累 qǐng wǒ yào wèn wǒ lèi bu lèi ! ( tên bài hát )

- 甜 tián : ngọt # 甜蜜蜜 tiánmìmì: ngọt ngào
- 酸 suān : chua # 辣 là : cay # 辣椒 là jiāo: ớt ; 变态辣 biàntài là :siêu cay
- 淡 dàn : nhạt # 咸 xián : mặn
- 吃醋 chīcū : ghen, ăn dấm
- 不舒服 bù shūfu = 不好 bù hǎo : ko thoải mái

- 一共 yígòng : tổng cộng
- 组长 zǔ zhǎng : trưởng tổ # 班长 bānzhǎng : lớp trưởng # 校长 xiàozhǎng : hiệu trưởng
- 农村 nóng thôn (nóng cūn ) # 城市 thành thị (chéng shì )
- 村长 cūnzhǎng : trưởng thôn # 市长 thị trưởng#
- 科长 kē zhǎng : trưởng phòng
- 调查 diàochá 、 考察市场 kǎochá shìchǎng , điều tra/ khảo sát thị trường
- 万里长城 wàn lǐ cháng chéng / zhǎng dà 长大
- 越大越大越孤单( tên bài hát) yuè zhǎngdà yuè gūdān : Càng lớn càng cô đơn
- 这条路很长 Con đường này rất dài . zhè tiáo lù hén cháng # trường thọ 长寿 cháng shòu
- Từ mới bổ sung:
- 马路 mǎlù : đường chính, đường cái ; 睡马路 shuì mǎ lù : ngủ ngoài đường
- 过马路 guò mǎlù : qua đường
- 高速路 gāosùlù : đường cao tốc ; 速度 sùdù :tốc độ
- 报告书 bàogào shū : quyển báo cáo
- 会 Huì : sẽ / biết
- 我会对你好的 wǒ huì duì nǐ hǎo : anh sẽ tốt với em ; 我会好好爱你 wǒ huì hǎohao ài nǐ
- 我会改变 wǒ huì gǎi biàn : chúng tôi sẽ thay đổi
- 改变脾气 gǎibiàn píqì : sửa tính cách
- 改天我们去吃烤肉吧 gǎitiān wǒmen qù chī kǎoròu ba : hôm khác chúng ta đi ăn thịt nướng nhé
- 换 Huàn : đổi/ thay
- Ví dụ: thay quần áo, đổi việc, thay người yêu
- 换衣服 Huàn yīfu /换工作 huàngōngzuò /换男朋友 huàn nán péngyou
- 穿 Chuān : mặc, đeo ; 穿鞋 chuān xié : đeo giày; 穿衣服 chuān yīfu : mặc quần áo
- 比 bǐ : Diễn tả tỉ số Ví dụ: 1:2 1 比 bǐ 2

- phó từ chỉ tần suất

经常 Jīngcháng ( nhấn mạnh thói quen kéo dài từ quá khứ) : thường

常常 chángcháng: thường

- Diễn tả thì tiếp diễn, đang xảy ra:

- 在 Zài ( phổ biến)

- 正在 Zhèng zài ( nhấn mạnh) + V

- 正 Zhèng ( nhấn mạnh )

我正在上课 wǒ zhèngzài shàngkè

我在开会 wǒ zài kāihuì

- 看 kàn : nhìn, xem.....

- 看朋友 kàn péngyou: thăm bạn bè

- 看病 kàn bìng : khám bệnh

- 看花 kàn huā : ngắm hoa

- 看书 kàn shū : đọc sách= 读 dú

- 看美女 kàn měinǚ : ngắm gái

- Diễn tả ốm, xin nghỉ : 病 Bìng : bệnh, ốm

- 病了 Bìng le

- 生病了 Shēng bìng le

- 得病了 Dé bìng le ( mắc bệnh)

Không nói :

有病 yǒu bìng = 神经病 shénjīngbìng (điên, thần kinh )= 疯= fēng

Ví dụ:

- 开会 kāihuì : đi họp

- 约会 yuēhuì : hẹn hò

- 良好 liánghǎo :tốt (dùng cho người)

- 不良 bùliáng :NG

- 我的孩子病了。给我请 1 天加/ 半天假

- Wǒ de háizi bìng le . Gěi wǒ qǐng yì tiān jià/ bàn tiān jià ?

- Con tôi ốm, cho tôi xin nghỉ 1 ngày/ nửa ngày.

Động từ li hợp : là loại động từ bản thân chứa sẵn tân ngữ, khi cấu tạo 1 cụm từ khác, chèn vào giữa.

睡觉/ 睡午觉

- 请假 qǐng jià : xin nghỉ
- 放假 fàng jià :được nghỉ ( hết liệu, nghỉ lễ....)
- 越南妇女节是节日，但是不是法定休息日，所以我们正常上班。

Yuènnán fù nǚ jié shì jiérì , dànshì búshì fǎdìng xūxiu rì, suóyǐ wǒmen zhèngcháng shàngbān

国际 guójì : quốc tế

---